

## 耶穌基督內的一個身體

聖保祿在早期的格林多的教會中面臨過各種各樣的問題。教會內部派系林立，性不道德行為猖獗，教會成員在異教法庭上互相起訴，一些成員聲稱自己比其他人具有精神上的優越性，有些成員把主的晚餐變成了富人大吃喝的聚會，而給窮的基督徒留下很少甚至沒有。一些評論指出，這些問題大程度上是由於格林多的猶太和異教徒皈依者之間的社會和文化差異造成的。

聖保祿試圖用人體作為比喻來代表教會—基督的奧體，以解決教會內部的分裂問題。聖保羅說：「就如身體只是一個，卻有許多肢體；身體所有的肢體雖多，仍是一個身體；基督也是這樣。因為我們眾人，不論是猶太人，或是希臘人，或是為奴的，或是自主的，都因一個聖神受了洗，成為一個身體，又都為一個聖神所滋潤。」（格林多前書 12:12-13）。

聖保祿進一步解釋說：「如果腳說：『我既然不是手，便不屬於身體；』它並不因此就不屬於身體。如果耳說：『我既然不是眼，便不屬於身體，』它並不因此就不屬於身體。」（格林多前書 12:15-16）；「但如今肢體雖多，身體卻是一個。眼不能對手說：『我不需要你；』同樣，頭也不能對腳說：『我不需要你們。』」（格林多前書 12:20-21）



聖保祿總結：「你們便是基督的身體，各自都是肢體。天主在教會內所設立的：第一是宗徒，第二是先知，第三是教師，其次是行異能的，再次是有治病奇恩的、救助人的、治理人的、說各種語言的。眾人豈能都做宗徒？豈能都做先知？豈能都做教師？豈能都行異能？豈能都有治病的奇恩？豈能都說各種語言？豈能都解釋語言？你們該熱切追求那更大的恩賜。我現在把一條更高超的道路指給你們。」（格林多前書 12:27-31）

這個比喻呼籲教會團結，同時承認教會成員的多樣性；它強調，在天主的眼中，教會的所有成員都是同樣有價值的，教會的每個成員都必須盡自己的一份力量，因為我們都屬於耶穌基督的一個身體。

同樣地，聖保祿告訴迦拉達早期的教會：「其實你們眾人都藉著對基督耶穌的信仰，成了天主的子女。因為你們凡是領了洗歸於基督的，就是穿上了基督：不再分猶太人或希臘人，奴隸或自由人，男人或女人，因為你們眾人在基督耶穌內已成了一個。」（迦拉達書 3:26-28）

聖保祿關於教會團結的訊息也適用於當今教會。美國大多數教區的成員來自不同的社會和文化背景。在我們自己的小教區，即使在我們華人內也存在著文化差異：我們中的一些人來自中國大陸的不同地區，如中國北方、上海和福州，有些人來自台灣、香港和東南亞其他國家。但正如聖保羅一次又一次告訴我們的那樣，即使我們的想法和做法不一樣，我們都是一體的，因為我們已經受洗歸入耶穌基督。

在教會中，我們都被召喚以不同的方式和身分去服務。不僅教會的所有成員在天主眼中都是有價值的，而且每個人在教會中所做的事在天主眼中也是有價值的。

耶穌聖名華人天主堂

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

每週公告 Weekly Bulletin

2025年一月二十六日 January 26, 2025

## 堂區議會報告

請保留這個日期：由於今年亞特蘭大總教區聖體大會取消，耶穌聖名華人天主堂將於 2025 年 6 月 18 日至 6 月 24 日舉辦為期一週的聖體復興活動。我們邀請了來自台灣台南的李若望榮休主教及來自加拿大多倫多「十字架同行者修會」的程明聰神父作為演講佳賓。另外，我們也邀請了加州洛杉磯朱健仁兄弟帶領的華人聖詠團。歡迎大家來參加，並與我們的特別嘉賓們一起度過這一週。他們將特別來到亞特蘭大，為了啟發並深化我們對聖體聖事的虔誠！



請孩子和家長們注意：本週日主日學將上課。歡迎家長們一起來參加。

所有堂區議會的成員請注意，本周日主日彌撒後中午 12:00 在會議室舉行會議。

### 2025 Year of the Snake



新年快樂！

我們的春節彌撒、祭祖典禮以及農曆新年慶祝活動將於 2025 年 2 月 2 日舉行。我們慶祝農曆新年的主題是：「除舊布新：在農曆新年的靈性更新。」我們歡迎所有人，無論年老的或年輕的，都來參加「天主教教友新年新希望」的活動。

所有參與「Helping Mamas」的義工們請注意：義工日期已重新安排至 2025 年 3 月 8 日。

禱告名單：劉桂芳、陳李霈、盧淑米、王俊傑、陳建新、梁陳靜、潘博豪和徐泰成。

| 彌撒時間             | 告解時間             | 查經時間                |
|------------------|------------------|---------------------|
| 週日上午 10:30 (中文)  | 週日上午 9:00 至 9:30 | 週三上午 10:00 (中文)     |
| 週日下午 2:00 (英文)   | 週二下午 2:00 至 3:00 | 週一晚間 6:00 (英文)      |
|                  | 與神父預約            |                     |
| 週一中午 12:00 (英文)  |                  | 朝拜聖體                |
| 週二中午 12:00 (英文)  | 傅油聖事             | 週日上午 9:30 至中午 12:00 |
| 週三中午 12:00 (中文)  | 首週日上午 10:30 彌撒之後 | 週二下午 1:00 至 4:00    |
| 週五中午 12:00 (英文)  |                  |                     |
| 首週五晚間 7:00 (英文)  |                  |                     |
| 首週六上午 10:00 (中文) |                  |                     |